31996D0536

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 29. júla 1996,

ktorým sa zostavuje zoznam výrobkov na báze mlieka, vzhľadom ku ktorým sú členské štáty oprávnené udeliť individuálne alebo celkové výnimky podľa článku 8 ods. 2 smernice 92/46/EHS, a charakter výnimiek, ktoré sa vzťahujú na výrobu takýchto výrobkov

(Text s významom pre EHP)

(96/536/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 92/46/EHS zo 16. júna 1992, ktorou sa ustanovujú hygienické pravidlá pre výrobu a uvádzanie na trh surového mlieka, tepelne ošetreného mlieka a výrobkov na báze mlieka ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú Aktom o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä na jej článok 8 ods.2,

keďže členské štáty zaslali Komisii zoznam výrobkov, vzhľadom ku ktorým požadujú uplatňovanie prvého pododseku článku 8 ods.2 vyššie uvedenej smernice, ako aj charakter požadovaných výnimiek;

keďže na účely tohto rozhodnutia je potrebné vymedziť pojem výrobky na báze mlieka s tradičnými vlastnosťami použité v článku 8 ods. 2 smernice 92/46/EHS;

keďže určité požiadavky tejto smernice pravdepodobne ovplyvnia výrobu takýchto výrobkov na báze mlieka s tradičnými vlastnosťami;

keďže, vzhľadom k odlišnej povahe výnimiek ustanovených v článku 8 ods. 2 tejto smernice, je potrebné stanoviť všeobecné alebo osobitné podmienky, ktoré sa vzťahujú na každý výrobok s náležitým zreteľom na riziká pre zdravie verejnosti;

keďže výnimky požadované členskými štátmi sú z pravidiel týkajúcich sa surového mlieka, materiálov prichádzajúcich do styku s výrobkami, zrecích komôr a hotových výrobkov;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely článku 8 ods.2 smernice 92/46/EHS a tohto rozhodnutia znamenajú výrobky na báze mlieka s tradičnými vlastnosťami výrobky na báze mlieka, ktoré sú:

— tradične uznávané,

alebo

— vyrábané podľa technických noriem alebo výrobných metód kodifikovaných alebo registrovaných v členskom štáte, v ktorom sa výrobok tradične vyrába,

alebo

— chránené národným, regionálnym alebo miestnym právnym predpisom v členskom štáte, v ktorom sa výrobok tradične vyrába.

([1]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 1.

Článok 2

Členské štáty sa týmto oprávňujú udeľovať podnikom vyrábajúcim určité výrobky na báze mlieka s tradičnými vlastnosťami individuálne alebo celkové výnimky z požiadaviek stanovených v prílohe B, kapitole I, v bode 6 a prílohe C, kapitole III, v bode 2 k smernici 92/46/EHS, pokiaľ ide o povahu materiálov, z ktorých sú vyrobené nástroje a špecifické vybavenie na prípravu, plnenie a balenie týchto výrobkov.

Takéto nástroje a vybavenie však musia byť neustále udržiavané v uspokojivom stave, pokiaľ ide o čistotu, a musia sa pravidelne čistiť a dezinfikovať.

Zoznam výrobkov, na ktoré sa vzťahuje tento článok, je stanovený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Členské štáty sa týmto oprávňujú udeľovať podnikom vyrábajúcim syry s tradičnými vlastnosťami, ako sa uvádza v článku 1, individuálne a celkové výnimky z požiadaviek stanovených v prílohe B, kapitole I, v bode 2 písm. a), b), c) a d) k smernici 92/46/EHS, pokiaľ ide o zrecie komory a miestnosti pre takéto výrobky.

Takéto zrecie komory alebo miestnosti môžu pozostávať z prírodných geologických stien a stien, podláh, stropov a dverí, ktoré nie sú hladké, priepustné, trvalé, natreté náterom svetlej farby alebo nekorozívnymi materiálmi. Frekvencia a charakter čistenia a dezinfekčných opatrení v takýchto komorách a miestnostiach sa prispôsobí typu činnosti s cieľom zohľadniť ich osobitnú okolitú flóru.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 29. júla 1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

PRÍLOHA

Zoznam výrobkov na báze mlieka s tradičnými vlastnosťami, vzhľadom ku ktorým sa môžu výrobným podnikom udeliť výnimky z požiadaviek stanovených v prílohe B, kapitole I, v bode 6 a prílohe C, kapitole III, v bode 2 k smernici 92/46/EHS

DÁNSKO

Dansk Baski
Dansk Brick Ost
Dansk Butterkäse
Dansk Cheddar
Dansk Cheshire
Dansk Colby
Danbo
Dansk Double Gloucester
Dansk Edam
Elbo
Dansk Emmentaler
Esrom
Dansk Fontal
Dansk Fontina
Fynbo
Dansk Gouda
Dansk Grana
Dansk Gruyer
Havarti
Dansk Herregårdsost
Dansk Hingino
Dansk Hushållsost
Dansk Kashkaval
Dansk Kasseri
Dansk Kefalotiri
Dansk Krydderiost
Dansk Leicester
Maribo
Molbo
Dansk Mynster
Dansk Muenster
Dansk Præstost
Dansk Saint Paulin
Samsø
Svenbo
Tybo
Regatto
Danablu

NEMECKO

Romonte - Typ Grana
Gouda
Käse vom Typ Maasdamer
Rottaler - Typ Maasdamer
Asiago - nach italienischer Art
Kefalotyri - nach griechischer Art
Münsterkäse
Weißlacker
Tilsiter
Edelpilzkäse
Niederrheiner Edamer
Moyländer
Allgäuer Bergkäse
Emmentaler
Steppenkäse
Esrom
Chester
Montasio
Santa Anna
Käse vom Typ Fontal
Diplomat
Höhlentilsiter
Roviner - Typ Maasdamer
Trollskär - Typ Maasdamer
Valiner
Käse vom Typ Parmesan
Parmesan
Niederrheiner Gouda
Alpsberg - Typ Maasdamer
Asmonte - nach italienischer Art
Asiago - nach italienischer Art
Latteria - nach italienischer Art
Romadur
Archontiko - nach griechischer Art
Limburger
Steinbuscher
Butterkäse
Krömer
Edamer
Rheindammer
Fresendammer
Allgäuer Emmentaler
Bergkäse
Weinkäse
Biarom
Speghetti
Carnia
Duramont - Typ Parmesan
Nordländer
Grüntener
Innperle
Tegernauer
Urtaler

GRÉCKO

Γραβιέρα Αγράφων
Γραβιέρα Νάξου
Γραβιέρα Κρήτης
Κεφαλοτύρι
Κεφαλογραβιέρα
Λαδοτύρι Μυτιλήνης
Μπάτζος
Φορμαέλλα Αράχοβας Παρνασσού
Κασέρι
Σφέλα
Σαν Μιχάλη
Μετσοβόνε
Βικτώρια Θεσσαλονίκης
Φέτα
Τελεμές
Κοπανιστή
Καλαάκι Λήμνου
Γαλοτύρι
Ανεβατό
Κατίκι Δομοκού
Πηκτόγαλο Χανίων
Ανότυρος
Μανούρι
Μυζήρα
Ξυνομυζήρα Κρήτης
Παραδοσιακό πρόβειο ή αγελαδινό γιαούρτι
Γιαούρτι στραγγιστό ή σακούλας

ŠPANIELSKO

Queso de Aracena
Queso de oveja de Sierra de María
Queso de Cádiz
Queso de Calahorra
Queso de Grazalema
Queso de Málaga
Queso de Pedroches
Queso de Sierra Morena
Queso de Alhama de Granada
Queso de Almería
Queso la Tiñosa
Queso de las Alpujarras
Queso de los Montes S. Benito
Queso de las Serranías de Jaén
Queso de Ronda
Queso Afuega'l Pitu
Queso Beyos
Queso de Buelles
Queso de Cabrales
Queso Casín
Queso Gamonedo
Queso Genestoso
Queso Peñamellera
Queso de la Peral
Queso Porrúa
Queso de Tabornera
Queso Urbíes
Queso Vidiago
Dulce de leche
Queso de Abredo
Queso Bota
Queso de la Fuente
Queso de Miranda
Queso de Pría
Queso de Taramundi
Queso la Peña
Queso Valdesano
Queso Valle de Narcea
Queso de Mahón
Queso mallorquín
Queso de Formentera
Queso de Ibiza
Queso de Menorca
Queso conejero
Queso Flor de Guía
Queso La Gomera
Queso de Gran Canaria
Queso Herreño
Queso Majorero

Queso Palmero
Queso de Tenerife
Queso fresco de Canarias
Queso ahumado de Aliva
Queso Picón
Quesuco
Queso Bejes-Treviso
Queso de Cantabria
Queso artesanal de Cantabria
Quesuco de Liébana
Queso manchego
Queso de Oropesa
Queso Valdeón-Picos de Europa
Queso Garrotxa
Queso Montsec
Queso de la Selva
Queso Serrat
Queso de Tupí
Queso del Valle de Arán
Queso L'Alt Urgell-Cerdanya
Queso del Berguedà
Queso del Pallars Jussà
Queso artesanal de Catalunya
Queso de Acchuche
Queso de Cáceres
Queso Gata-Hurdes
Queso Ibores
Quesilla
Queso de la Serena
Queso de la Siberia
Torta del Casar
Queso de la Vera
Queso de Arzúa
Queso Cebreiro
Queso tetilla
Queso país
Queso San Simón
Queso Camerano
Queso puro de oveja Campo Real
Queso de cabra del Guadarrama

FRANCÚZSKO

Camembert de Normandie
Bleu d'Auvergne
Brie de Melun
Brie de Meaux
Coulommiers
Chaource
Emmental
Époisses
Pont-l'Êvêque et Livarot
Mont d'Or
Langres
Maroilles
Bleu de Gex
Munster Géromé
Bleu des Causses
Roquefort
Fromages traditionnels de Corse
Brocciu
Neufchâtel
Fourme d'Ambert ou Fourme de Montbrison
Chevrotin des Aravis
Fromages de chèvre „Sèvre et Belle"
Chabichou du Poitou
Pouligny-Saint-Pierre
Sainte-Maure de Touraine
Saint-Nectaire
Morbier
Laguiole
Cantal
Reblochon
Tomme de Savoie
Beaufort
Abondance
Comté
Salers
Ossau-Iraty

TALIANSKO

Raschera
Murazzano
Castelmagno
Pecorino sardo
Fiore sardo
Ragusano
Robiola di Roccaverano
Quartirolo lombardo
Pecorino siciliano
Toma piemontese
Asiago
Fontina
Grana padano
Parmigiano reggiano
Montasio
Mozzarella di bufala
Pecorino romano
Pecorino toscano
Taleggio
Caciotta di Urbino
Gorgonzola

RAKÚSKO

Bergkäse
Alpkäse
Emmentaler

PORTUGALSKO

Queijo de Azeitão
Queijo de Castelo Branco
Queijo de Évora
Queijo de Nisa
Queijo Serpa
Queijo Serra da Estrela
Queijo Terrincho
Queijo de cabra alentejano
Queijo de cabra do Nordeste Algarvio
Queijo de cabra serrano transmontano
Queijo amarelo da Beira Baixa
Queijo mestiço
Queijo picante da Beira Baixa
Queijo Rabaçal
Queijo do Corvo
Queijo da Ilha
Queijo do Pico
Queijo S. Jorge

ŠVÉDSKO

Stureost
Svecia
Gouda
Port Salut
Kavaljer
Gräddost
Pizzaost